# VON - KURZ – STIFTUNG NIEDERDORF OE.B.P.B.

Seniorenwohnheim Von-Kurz-Strasse 15, 39039 **NIEDERDORF** (BZ)

# FONDAZIONE VON - KURZ VILLABASSA A.P.S.P.

Residenza per Anziani via Von-Kurz n. 15, 39039 **VILLABASSA** (BZ)

## Beschlussniederschrift des Verwaltungsrates

#### Verbale di deliberazione del Consiglio di Amministrazione

 Nr./n.
 Sitzung vom / seduta del
 Uhr /ore

 16/2024
 11.06.2024
 17.30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz sowie in den Satzungen festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder des Verwaltungsrates einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale e dello Statuto, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Consiglio di Amministrazione.

Sono presenti:

A.E. – A.G. A.U. - A.I.KRISTLER-PALLHUBER Manfred Präsident / Presidente **FALLER** Waltraud Mitglied / membro **FAUSTER** Alois Mitglied / membro X **MAIR** Freddy Mitglied / membro STABINGER WISTHALER Vize-Präsident / Vicepresidente Ingrid

Seinen Beistand leistet der Direktor, Herr

Assiste il direttore, sig.

#### **BRUNNER Hubert**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il sig.

#### KRISTLER-PALLHUBER Manfred

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio di Amministrazione passa al trattamento del seguente

## GEGENSTAND

OGGETTO

Änderung der Personalordnung des Seniorenwohnheimes ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf.

Modifica del regolamento del personale della Residenza per Anziani APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa.

## GEGENSTAND: Änderung der Personalordnung des Seniorenwohnheimes ÖBPB Von-Kurz-Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates des Ö.B.P.B. Von-Kurz-Stiftung vom 29.05.2018 Nr. 21, mit welchem die Personalordnung des Seniorenwohnheimes Niederdorf im Sinne des Regionalgesetz Nr. 7/2005, des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 3/L vom 13.04.2006, des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 4/L vom 13.04.2006 und des Dekretes des Präsidenten der Region Nr. 12/L vom 17.10.2006, genehmigt wurde.

Nach Einsichtnahme in das Schreiben des VDS vom 08.03.2024, mit welchem mitgeteilt wird, dass die Personalordnung für die Seniorenwohnheime überarbeitet worden ist.

Gesehen, dass die Änderungen im Besonderen den Bereich "Personalaufnahme" betreffen.

Nach Einsichtnahme in das Informationsschreiben der Region Trentino Südtirol vom 23.11.2023, mit welche die ÖBPB aufgefordert werden die eigenen Personalordnungen an das D.P.R. vom 16.06.2023, Nr. 82 (welches das vorhergehende D.P.R. vom 9. Mai 1994, Nr. 9 teilweise abändert) betreffend den Zugang zu den Stellen in den öffentlichen Verwaltungen und die Modalitäten für die Durchführung von Wettbewerben, der Einheitswettbewerbe und der weiteren Formen der Aufnahme in den öffentlichen Dienst, anzupassen.

Für notwendig erachtet, die Personalordnung des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung an die neuen gesetzlichen Bestimmungen anzupassen.

Nach Einsichtnahme das Budget 2024 und den Mehrjahreshaushalt 2024-2026 dieses Betriebes.

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung des ÖBPB Von Kurz Stiftung Niederdorf.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 i.g.F.

Nach diesen Prämissen und im Sinne des verwaltungstechnischen Gutachtens des Direktors über die fachliche Ordnungsmäßigkeit

#### beschließt

#### DER VERWALTUNGSRAT

einstimmig in gesetzlicher Form

 Die Personalordnung des ÖBPB Von-Kurz-Stiftung / Seniorenwohnheim Niederdorf zu genehmigen, gemäß Anlage als integrierender Bestandteil dieses Beschlusses.

#### OGGETTO: Modifica del regolamento del personale della Residenza per Anziani APSP Fondazione Von-Kurz Villabassa.

Vista la deliberazione del Consiglio di Amministrazione dell'A.P.S.P. Fondazione Von-Kurz del 29/05/2018 n. 21, con la quale è stato approvato l'ordinamento del personale della Residenza Anziani Villabassa secondo la L.R. n. 7/2005, il Decreto del Presidente della Regione, n. 3/L del 13/04/2006, il Decreto del Presidente della Regione, n. 4/L del 13/04/2006 ed il Decreto del Presidente della Regione, n. 12/L del 17/10/2006.

Vista la lettera dell'ARPA del 08/03/2024, con la quale viene comunicato che è stato revisionato il regolamento del personale delle residenze per anziani.

Accertato che le modifiche riguardano in primo piano la materia "assunzione del personale".

Vista la lettera informativa della Regione Trentino Alto Adige del 23/11/2023, con la quale si invitano le APSP ad adeguare i propri regolamenti del personale al Decreto del Presidente della Repubblica 16/06/2023, n. 82 (che modifica parzialmente il precedente D.P.R. 9 maggio 1994, n. 9) in materia di accesso ai ruoli delle amministrazioni pubbliche e di modalità di svolgimento dei concorsi, dei concorsi unitari e delle altre forme di ammissione ai pubblici impieghi.

Ritenuto necessario adeguare il regolamento del personale dell'APSP Fondazione Von-Kurz alla nuova normativa vigente.

Visto il budget 2024 ed il bilancio triennale 2024-2026 di quest'azienda.

Visto lo statuto vigente dell'APSP Fondazione Von Kurz Villabassa.

Vista la L.R. 21 settembre 2005, n. 7 nel testo vigente.

Sentito il parere tecnico-amministrativo del Direttore sulla regolarità tecnica;

#### IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

ad unanimità di voti, espressi a norma di legge,

# delibera

1. Di approvare il **regolamento del personale** dell'APSP Fondazione Von-Kurz / Residenza Anziani Villabassa, come da allegato che è parte integrante della presente deliberazione.

- 2. Festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss keine Mehrausgaben für den Betrieb verursacht.
- 3. Die beiliegende Personalordnung auf der institutionellen Internetseite des Seniorenwohnheimes Niederdorf Abschnitt Transparente Verwaltung (www.von-kurz-stiftung.com) zu veröffentlichen.
- Der vorliegende Maßnahme ist nicht der Kontrolle der Landesregierung im Sinne des Art. 19 des Regionalgesetzes 7/2005 in geltender Fassung unterworfen und wird demnach nach erfolgter Veröffentlichung vollstreckbar.
- 5. Zu bestätigen, dass im Sinne des LG. Nr. 17/1993 gegen diesen Beschluss jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Autonome Provinz Bozen Rekurs einreichen kann.

- 2. Di dare atto che questa deliberazione non comporta maggiore spesa per l'azienda.
- 3. Di pubblicare l'allegato ordinamento del personale sul sito istituzionale sezione amministrazione trasparente della Residenza per Anziani Villabassa (www.von-kurz-stiftung.com).
- 4. La presente determinazione non è soggetta al controllo della Giunta provinciale ai sensi dell'art. 19 e seguenti della L.R. 7/2005 e successive modifiche ed integrazioni e diventa esecutiva dopo l'avvenuta pubblicazione.
- 5. Di dare atto ai sensi della L.P. n. 17/1993 che avverso la presente deliberazione ogni cittadino, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Sezione Autonoma di Bolzano entro 60 giorni dalla data di esecutività.

\*\*\*\*\*\*\*

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Der Präsident / II Presidente Kristler-Pallhuber Manfred Letto, confermato e sottoscritto.

Der Direktor / Il Direttore Brunner Hubert

Positiver Sichtvermerk über die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit (Art. 9, Abs. 4 des RG 7/2005)

Parere tecnico-amministrativo e contabile (art. 9, comma 4 L.R. 7/2005)

Der Direktor - Il direttore Brunner Hubert

# VERÖFFENTLICHUNGSBERICHT

# Ich, unterfertigter Direktor bestätige, dass die Abschrift gegenständlichen Beschlusses

#### REFERTO DI PUBBLICAZIONE

Io sottoscritto direttore certifico che copia della presente deliberazione viene pubblicata sul sito internet della Fondazione (<a href="www.von-kurz-stiftung.com">www.von-kurz-stiftung.com</a>)

# am / il giorno 12.06.2024

auf der Internetseite der Stiftung (<u>www.von-kurz-stiftung.com</u>) veröffentlicht wird, wo sie für **10** aufeinander folgende Tage verbleibt.

ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.

Der Direktor - Il direttore Brunner Hubert

#### **VOLLSTRECKUNGSBESCHEINIGUNG**

Es wird bescheinigt, dass gegenständliche Maßnahme, in Übereinstimmung mit den Gesetzesnormen veröffentlicht wurde, ohne dass innerhalb der Anschlagsdauer von 10 Tagen Gesetzeswidrigkeiten oder Unzuständigkeiten aufgezeigt worden sind.

#### CERTIFICATO DI ESECUTIVITÁ

Si certifica che il presente provvedimento è stato pubblicato nelle forme di Legge senza riportare, entro 10 giorni dall'affissione, denunce di vizi di legittimità o incompetenza.

Der Direktor - Il direttore

Der Landesregierung zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

Prot. Nr.

Prot.n.

- digital signiertes Dokument / documento firmato tramite firma digitale -